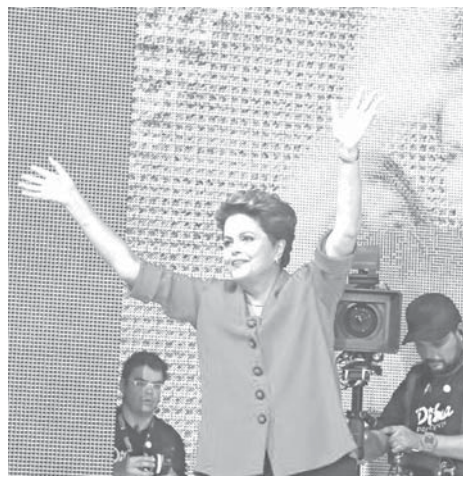


ルジウマの出馬を正式に公認

他党の攻撃避ける戦略に 抗議と富裕層への対策も

労働者党(P.T.)は21日、ブラジリアでの党大会で、再選を目指すジウマ大統領を10月の大統領選挙の正式な候補として公認した。今年の選挙のスローガンは「マリス・ムダンサ、マリス・フトウロ(さらなる変革、さらなる未来)」で、大統領自身が都市化と公共サービスの充実を約束した。21日付付託紙が報じている。

ルーラは18年に出馬?



21日の党大会でのジウマ大統領(Ricardo Stuckert/ Instituto Lula)

ジウマ氏再選を公認する党大会は、華やかな照明の演出と共に盛大に行なわれた。ジウマ氏はPTカラーの赤地に自身の名を白抜きした大型スクリーンを背後にして壇上に立った。

このところ世論調査の支持率が下がっている。ドカッパの開会式では罵声まで浴びせられたジウマ氏だが、「私は憎しみを持って政治はしない。私には治めるべき国があり、その人たちの見本と

ならなければならないので、人を憎んでいる時間はない」と語った。野党候補が次々とジウマ批判を展開している中だが、先日もルーラ前大統領が「希望が嫌悪に勝つ」と語ったように、ジウマ陣営はあえて他候補を批判しない方針のようだ。党大会でのジウマ氏は、「批判として投げ込まれるものは受けて打ち返し、それをレンガに、ミニーヤ・カーザ、ミニーヤ・ヴィーダの家を建てよう」と語っている。

一方、この日の応援演説に立ったルーラ氏は、説に立ったルーラ氏は、アエシオ・ネーヴェス氏を候補に立てた民主社会党(PSDB)に向けた批判を行なった。ルーラ氏は名前こそあけなかったが、アエシオ氏を推したカルドゾ氏の政権では「どうしてブラジルの教育問題を解決しなかったのか」と批判した。

また、ジウマ氏は「全国改造計画」の実施も発表した。計画のモットーは「もっと機会のある国に」。経済の安定と社会政策拡大を目指すこと

で伯国は新しい発展サイクルに入るという。ジウマ氏は、昨年のマニフェストの約束を履行し、政治改革や交通やインフラなどの都市計画、教育や医療などの充実などを実現する意向だ。

ジウマ氏が現副大統領のミシェル・テメル氏(民主運動党・P.M.D.B)を副候補として出馬することを、全会一致で承認された。ジウマ氏は「苦しいとき、常に私を支えてくれたP.M.D.B.に感謝し、P.M.D.B.内閣でP.T.支持に関する内閣が生じたときも、ルーラやジウマが貧しい人たちのための大統領だ」というバカな考え方を

「やめよう」と語って事態を取捨したと語った。今回のジウマ氏の出馬も、現政権での経済の低成長やインフレ対策の甘さなど不満を抱いた企業家たちが望んでいた。P.T.政権を求めるといなる。ただ、2018年の大統領選挙の自身の再出馬の可能性におおわせた。

伯国におけるフェミニスト活動の先駆者として知られるロゼ・マリー・ムラーノ氏が21日、入院先のリオのコパカバナ病院で亡くなった。83歳だった。ムラーノ氏は70〜80年代の同運動の第一人者で、フェミニズムに関するものを中心に44冊もの本を出版している。ムラーノ氏の死に際し、ジウマ大統領も追悼の意を表している。

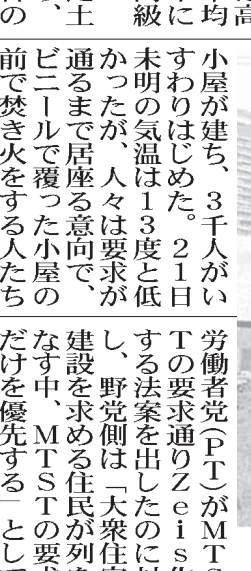
に敗れ、4位に終わり、「優勝できるチャンスだったのに」と悔しうた。ムラーノ氏は、リオ市内の自宅で、マッサが伯国内で注目を集めたのは久々のこと。これを機に上昇を期待していた。現在のマッサの年間ランキングは9位となっている。

21、22日に行なわれたF1オーストリアGPで、伯国のフェリペ・マッサは、2008年のブラジルGP以来、6年ぶりとなるポール・ポジションを獲得したが、最終的には優勝したニコ・ロズバーク(ドイツ)など

「優勝できるチャンスだったのに」と悔しうた。ムラーノ氏は、リオ市内の自宅で、マッサが伯国内で注目を集めたのは久々のこと。これを機に上昇を期待していた。現在のマッサの年間ランキングは9位となっている。

「優勝できるチャンスだったのに」と悔しうた。ムラーノ氏は、リオ市内の自宅で、マッサが伯国内で注目を集めたのは久々のこと。これを機に上昇を期待していた。現在のマッサの年間ランキングは9位となっている。

MTST モルンビに3千人不法占拠 聖市議会のPD投票迫り



モルンビに不法占拠した人々

ホームレス運動(MTST)が21、22日、聖市南部モルンビの土地を不法占拠し、1千軒の小屋を建てた。MTSTは聖市議会が同市の総合都市開発計画である「プラン・ジレトール」の承認を遅らせるなら不法占拠地が増えることを警告している。22、23日付付託紙が報じている。

この周辺は高級住宅地で1平米の平均価格は8千レアル。中には150万レアルの高級アパートまである。MTSTが占拠した土地は約20万平米あり、22日現在、約1千軒の小屋が建てられ、3千人が住みはじめた。21日の未明の気温は13度と低かったが、人々は要求が通るまで居座る意向で、野党側は「大衆住宅建設を求めている住民が列をなす中、MTSTの要求だけを優先し」として土地の用途を変更しない法案を提出したため、承認が遅れている。

MTSTは「プラン・ジレトール」承認だけではなく、「占拠地をホームレスの人用の大衆住宅に変えられるZeisに變更することを認める」と主張している。

「彼らには住む場所が必要だが、それがなければ空の地を占拠した」との理解を示す人もいる。

労働者党(P.T.)がMTSTの要求通りZeis化する法案を出したのに対し、野党側は「大衆住宅建設を求めている住民が列をなす中、MTSTの要求だけを優先し」として土地の用途を変更しない法案を提出したため、承認が遅れている。

MTSTは「プラン・ジレトール」承認だけではなく、「占拠地をホームレスの人用の大衆住宅に変えられるZeisに變更することを認める」と主張している。

「彼らには住む場所が必要だが、それがなければ空の地を占拠した」との理解を示す人もいる。

奇跡が続く女児と家族 ソフィアちゃんを救え!



ソフィアちゃんと両親

難病のパードン症候群患者で生後5カ月となったソフィア・ゴンサウエス・ダ・ラセルダちゃんの家が、新たな奇跡に期待して米国に旅立ちようとしている。同症候群は染色体異常が原因の病気で腸や泌尿器などが機能せず、尿閉や巨大膀胱、水腎症などを起こす。22日付付託紙によると、病気が確認されたのは昨年10月で、母親のパトリシア・ラセルダ・ダ・シウバ・ラセルダ・ダ・シウバ・ラセルダは妊娠継続は母体にも危険を及ぼすと説明された上、「胎児が生きたまま生まれてきたら奇跡」と宣告された。だが、3年前に早産で生まれた子供を生後29日、失ったパトリシアさんとジウソン・ゴンサウエスさん夫妻は妊娠継続を

決意。パトリシアさんはそのために仕事を辞め、聖州立方ピニナス大の学付属病院での出産時に胎児の膀胱に尿がたまり母子共に危険に直面。手術の言葉に自らの死を覚悟したパトリシアさんは、「娘を見ずに死ぬよいうな事にはしないで」と頼んだ。医師達は子宮内のソフィアちゃんの尿の抜き取りに成功。4、1キロの赤ちゃんが元気な産声を上げた時は、関係者一同が感動したが、ソフィアちゃんの誕生はその後、母親の第一歩でしかなかった。

母乳や食物を経口摂取出来ず、点滴栄養に頼るソフィアちゃんは、集中治療室での生活を余儀なくされたが、その経費を保健プランで扱うよう求めた裁判で勝訴。パトリシアさんはウオトランチからカンピニナスまで毎日通っていたが、裁判でソフィアちゃんの病状が認められ、母子揃って生活が楽になった。パトリシアさんはこの間、米国マイアミのジャクソン・メモリアル病院から同症候群治療に必要な臓器移植例が多いと知り、伯人で主任のロゴリ・ゴ・ヴィアナ医師から患者受入れの快諾を得た。

月収2最賃の家庭に240万レアルの手術代や術後2年間の滞在は重い負担で、ソフィアちゃんを口通しで集った善い寄付は20日現在190万で、週末も全国でバザーなどの募金活動が行われた。

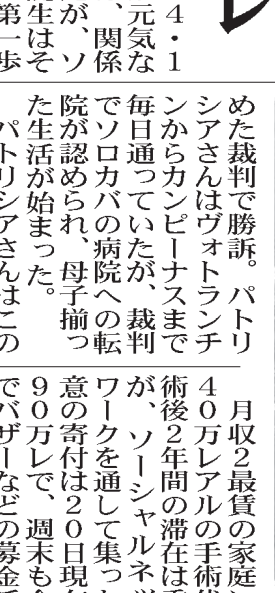
手術費や米国の滞在費捻出には、サツカ代表チームのフレッドも協力。全選手がサイン入りユニフォームは競売にかけられ、4万レアルで競

入られた。4位に終わり、「優勝できるチャンスだったのに」と悔しうた。ムラーノ氏は、リオ市内の自宅で、マッサが伯国内で注目を集めたのは久々のこと。これを機に上昇を期待していた。現在のマッサの年間ランキングは9位となっている。

「優勝できるチャンスだったのに」と悔しうた。ムラーノ氏は、リオ市内の自宅で、マッサが伯国内で注目を集めたのは久々のこと。これを機に上昇を期待していた。現在のマッサの年間ランキングは9位となっている。

「優勝できるチャンスだったのに」と悔しうた。ムラーノ氏は、リオ市内の自宅で、マッサが伯国内で注目を集めたのは久々のこと。これを機に上昇を期待していた。現在のマッサの年間ランキングは9位となっている。

聖市の Dengue 熱峠越す 発生率は初めて中程度に



サンパウロ市保健局が19日、今年に入ってから101、2で初めて1000

サンパウロ市保健局が19日、今年に入ってから101、2で初めて1000

を超えたと発表した。前回は2011年に発生した。発生率は初めて中程度に

を超えたと発表した。前回は2011年に発生した。発生率は初めて中程度に

を超えたと発表した。前回は2011年に発生した。発生率は初めて中程度に

を超えたと発表した。前回は2011年に発生した。発生率は初めて中程度に

を超えたと発表した。前回は2011年に発生した。発生率は初めて中程度に

を超えたと発表した。前回は2011年に発生した。発生率は初めて中程度に

を超えたと発表した。前回は2011年に発生した。発生率は初めて中程度に

を超えたと発表した。前回は2011年に発生した。発生率は初めて中程度に

を超えたと発表した。前回は2011年に発生した。発生率は初めて中程度に

を超えたと発表した。前回は2011年に発生した。発生率は初めて中程度に

を超えたと発表した。前回は2011年に発生した。発生率は初めて中程度に

を超えたと発表した。前回は2011年に発生した。発生率は初めて中程度に

を超えたと発表した。前回は2011年に発生した。発生率は初めて中程度に

を超えたと発表した。前回は2011年に発生した。発生率は初めて中程度に

を超えたと発表した。前回は2011年に発生した。発生率は初めて中程度に

を超えたと発表した。前回は2011年に発生した。発生率は初めて中程度に

を超えたと発表した。前回は2011年に発生した。発生率は初めて中程度に

外国為替市場
中銀サイトより
1月6日午後4時現在

米ドル相場	2.1419 R\$
売	2.1405 R\$
買	0.0226 R\$
円相場	0.0226 R\$
売	0.0226 R\$
買	0.0226 R\$

天気予報

サンパウロ市	1月	最高	最低	天気	曇
	25日	26度	15度	晴一時曇	曇
	26日	27度	14度	晴一時曇	曇
	27日	29度	14度	晴一時曇	曇
海岸	1月	最高	最低	天気	曇
	25日	27度	16度	晴一時曇	曇
	26日	28度	16度	晴一時曇	曇
	27日	28度	16度	晴一時曇	曇
内陸	1月	最高	最低	天気	曇
	25日	24度	13度	晴一時曇	曇
	26日	25度	14度	晴一時曇	曇
	27日	25度	14度	晴一時曇	曇

日の出6:45 日の入17:28

岡田・大城不動産 OKADA & OSHIRO IMÓVEIS

CRECI-18.910-J

VENDE-SE 売買物件	SANTO ANDRÉ TERRENO C/ CASAS	ATIBAIA TERRENO	MAIRIPORÁ TERREN. C/ CASA	IBIÚNA POMAR YURI	
ACLIÇÃO APARTAMENTO 2 DORMS, 1 SALA, 2 BANHEIS, 1 COZINHA, DORM.EMPREG, 1VAGA, ÁREA ÚTIL 81 M² R\$ 500.000,00	RIO PEQUENO, 2DORMS, SALA C/ LARIEIRA, 1 BANHE, 1 COZ, CSA DO CASEIR, A.Ú.10m² M² R\$ 160.000,00	ESTANCIA SAN REMO, TERRENO 1600M² R\$ 35.000,00	TERRA PRETA, 3 DORMS, 1 SALA, 1 BANHE, 1 COZIN, TERRENO 20m² M² R\$ 190.000,00	TERRENO 1800M² R\$ 80.000,00	
ALUGA-SE 賃貸物件	LIBERDADE SALÃO COML. 1 SALA, 3 BANHEIROS, 1 COZINHA, SEM VAGA, ÁREA ÚTIL 250 M² R\$ 12.000,00	LIBERDADE SALÃO COML. 2 BANHEIROS(MASC-FEMIN), SEM VAGA, ÁREA ÚTIL 60 M² R\$ 3.500,00	VILA MARIANA CASA+EDICULA 2 DORMITÓRIOS+SUÍTE, 1 SALA, 1 BANHE, 1 COZINHA, 1 VAGA, ÁREA ÚTIL 40 M² R\$ 2.500,00	BELÉM SOBRADO REFORM. PROX. AO METRÔ, COML OU RES, 3 DORMS, 1 SALA, 2 BANHS, 1 COZ, 3 VAGAS, ÁREA ÚTIL 280 M² R\$ 4.000,00	IPIRANGA SOBRADO SACOMÁ, 3 DORMS, 1 SALA, 2 BANHEIS, 1 COZIN, 2 VAGAS COBERTAS, ÁREA ÚTIL 170 M² R\$ 2.400,00

・土地、アパートなど売りたい物件のある方は、当社で新聞広告を無料で致しますのでご連絡下さい。
・当社には、格安投資物件、アパートなど多数ありますので、今すぐご連絡して下さい。

Rua Galvao Bueno, 405
Liberdade
3 Sao Paulo - SP

TEL: (11) 3272-9885
okada-oshiroi@nethall.com.br

SERRA NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP

VALE DO SOL

50人から5000人収容できる各種コンベンションセンター www.valedosol.com.br

Reserve Já! FÉRIAS DE JULHO

10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM

VISTA PANORÂMICA 4 Saunas, quadras de: Tênis, Tamboréu, Vólei, Basquete, Futebol Salão, Campo de Futebol Oficial, 2 Campos de Futebol Infantil, Brinquedoteca, Quadras de Basquete e Vólei Infantil, Lagos para Pesca, Cavalos, Cinema, Cidade das Crianças, Castelo Infantil, Salões de Estar, Carteador, Leitura, TV e Jogos, Arvorismo, Tirolesa, Paredão de Escalada e Cancha de Bocha.

Reservas: (11) 4063-1080 - (13) 4062-9400 - (19) 4062-9050 - (21) 4063-9500 - (31) 4063-9500

www.nikkeishimbun.com.br

ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN

【営業時間】
月曜～金曜日：祝日を除く
午前9時～午後4時
(11) 3340-6060
Rua da Glória, 332
Liberdade
CEP 01510-000
São Paulo - SP

【購読】
nikkeishimbun@yahoo.com.br

【広告】
anuncio.nk@hotmail.com

SCANDALIO lounge

5つの最適な調和された空間…

ダンスホール
スシパー付きのレストラン
パンガロー風のレストハウス
パーティー会場
スペシャルシート

どなたの口にも合う
極上のお食事を
用意しております。

快適で洗練された空間が、あなたを包み込む…

多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

ニッケイ新聞出版、宮城人財塾・アライアンス日本語文化講座
ブラジル版いよいよ販売開始!

日本語生活会話ガイド

o Jeitinho no Japão para os brasileiros

ブラジル人のためのニッポンの裏技

日本語とポルトガル語の勉強にすぐ便利
面白くて分かりやすい
画像付きで日常生活の会話
カテゴリー別、辞書付き
日本の生活ガイドにも

ご注文・お問い合わせ先
詳しくはニッケイ新聞社
11-3340-6060 担当マリアまで
郵便での注文の方は、
●太陽堂 ●フジオマキまで

●ニッケイ新聞社
11-3340-6060
●太陽堂
11-3208-6588
●フジオマキ竹内書店
11-3104-3399

特別価格 R\$50

前版大好評 全巻売り切れ!!

富岡製糸場が世界遺産登録

世界の宝、保全が正念場

あの「赤れんが建築」を世界が評価

【共同】明治の近代化を象徴する群馬県の富岡製糸場が、ユネスコ世界文化遺産に登録されることになった。約140年前の赤れんが建築が当時のまま保存され、歴史を生きたまま伝える「宝」は各国から絶賛された。ただ歴史的建造物の保全には他の遺産でも多額の費用が掛かっている。世界が認めた価値を維持するための財源の確保は正念場だ。「技術革新が社会を変えていく例」だ。「心から歓迎する」。製糸場をめぐる21日の世界遺産委員会の審議は、21の委員国のうち18カ国が賛成、登録を全面的に支持する意見のオンパレードとなった。トルコはシルクロード時代からの絹産業の国際性を訴え、どの国からも反対の声はなかった。



世界文化遺産登録が決定した富岡製糸場を訪れた大勢の観光客＝22日、群馬県富岡市

▽支那の代表者 各国委員の拍手と関係者の笑顔があふれるカトリックの会場で、群馬県の大沢正明知事は「まずは保全管理。その上で観光客を誘致や絹産業の振興などを考えたい」と気を引き締めた。

製糸場を管理する群馬県富岡市は、2012年から約30年をかけて主要な建物を修理する計画をスタートした。今年1月872年の創業当時から残る「西蔵倉庫」の大規模修理に着手する。修理費は西蔵倉庫だけで20億3000万円、製糸場全体では100億円を要する見通しで、富岡市は4分の1を負担する。市は修理費に充てるため、見学料収入の半分を基金に積み立てている。市の担当者は「人口5万人の小さな市には、この重たい負担だが、他の産業遺産のモデルになる保全の事例をつくっていききたい」と意気込む。

▽修復の壁 入場料を施設の保全に充てる仕組みは、登録済みの文化遺産では定着している。1993年に登録された姫路城（兵庫県姫路市）は、大天守の瓦のふき替えなど「平成の大修理」を終え、来年3月の公開を目指す。総工費は約24億円で、姫路市は35%を負担。姫路市は大人4000円の入場料を来年3月から千円に引き上げ、修理費用や門、石垣などの維持

沖繩戦69年で追悼式

「平和構築へ努力」と首相

【共同】沖縄県は23日、太平洋戦争末期の沖縄戦が終結したとされる「慰霊の日」を迎え、69年前に最後の激戦地となった糸満市摩文仁の平和祈念公園で沖繩全戦没者追悼式が営まれた。安倍晋三首相はあいさつで、20万人以上の戦没者に哀悼の意を表明、沖縄に「集中する米軍基地のふき替えなど、平成の大修理」を終え、来年3月の公開を目指す。総工費は約24億円で、姫路市は35%を負担。姫路市は大人4000円の入場料を来年3月から千円に引き上げ、修理費用や門、石垣などの維持

人骨は別の不明従業員

福岡、「暴行し殺した」と男

【共同】福岡県筑後市で、同店経営中尾伸也容疑者のリサイクル店の従業員（47）と妻知佐容疑者（45）が逮捕された事件で、仲也容疑者の実家後継組の国内候補に、同店でも最も高くなるが、市の担当者は「世界遺産を越す見通しで、富岡市は4分の1を負担する。市は修理費に充てるため、見学料収入の半分を基金に積み立てている。市の担当者は「人口5万人の小さな市には、この重たい負担だが、他の産業遺産のモデルになる保全の事例をつくっていききたい」と意気込む。

中国新疆の公安局で爆発

警察が容疑者13人射殺

【北京共同】中国新疆ウイグル自治区の公式ニュースサイト「天山」によると、同自治区のカシガル地区カルクリク県で同日朝、「暴徒」が運搬する車両が地元公安局の建物に突込み、爆発装置を起爆させた。警察は現場で容疑者13人を射殺、警官3人が軽傷を負ったという。

環境相「金目」発言を謝罪

元CIA職員、死亡を延長

【共同】石原伸晃環境相は23日、東京電力福島第1原発事故で出た除染廃棄物を保管する中間貯蔵施設の交渉を「最後の金目」と述べた。発言について、建設候補地の大熊、双葉両町長は「謝罪を申し、両町長や知事は謝罪を受け入れ、地元の声に応えるよう求めた」と述べた。石原氏は、2町の避難先（仮設）と県庁を訪問し「品位を欠く表現により、お金の解決するよう受け止められ、深く反省している」と述べた。

「集団安保」明記見送り

閣議決定案、公明へ配慮

【共同】政府、自民党は23日、集団的自衛権の行使容認に向けた閣議決定案に、国連が侵略国などへの制裁として対応する「集団安全保障」の明記を見送る方針を固めた。20日の与党協議で、海外での武力行使拡大を懸念する公明党の反論に閣議決定案の修正

ただ、自民党は従来の「自衛権発動の3要件」を、閣議決定では「武力行使の3要件」と改称するよう主張している。改定をにらみ調整を加速させた。修正案では、集団的自衛権行使を想定する連携対象について「他国」から「密接な関係にある国」と限定。武力行使の要件として規定した「国民の生命や幸福追求の権利が根底から覆される恐れがある場合」の「恐れ」とする方向だ。いずれも公明党が行使範囲を限定するために修正を求めている。

一方、「国民の権利を守るために他に適当な手段がない」との第2項は「自国の存立を全うする

東京、飲食店従業員を逮捕

元交際女性を遺棄容疑

【共同】22日午後2時ごろ、東京都目黒区東平山1丁目の浅川河川敷で女性の遺体を警察官が発見し、警視庁は同日、日野市の飲食店従業員安保克容疑者（24）を逮捕した。警視庁によると、女性

人骨は別の不明従業員

福岡、「暴行し殺した」と男

【共同】福岡県筑後市で、同店経営中尾伸也容疑者のリサイクル店の従業員（47）と妻知佐容疑者（45）が逮捕された事件で、仲也容疑者の実家後継組の国内候補に、同店でも最も高くなるが、市の担当者は「世界遺産を越す見通しで、富岡市は4分の1を負担する。市は修理費に充てるため、見学料収入の半分を基金に積み立てている。市の担当者は「人口5万人の小さな市には、この重たい負担だが、他の産業遺産のモデルになる保全の事例をつくっていききたい」と意気込む。

中国新疆の公安局で爆発

警察が容疑者13人射殺

【北京共同】中国新疆ウイグル自治区の公式ニュースサイト「天山」によると、同自治区のカシガル地区カルクリク県で同日朝、「暴徒」が運搬する車両が地元公安局の建物に突込み、爆発装置を起爆させた。警察は現場で容疑者13人を射殺、警官3人が軽傷を負ったという。

環境相「金目」発言を謝罪

元CIA職員、死亡を延長

【共同】石原伸晃環境相は23日、東京電力福島第1原発事故で出た除染廃棄物を保管する中間貯蔵施設の交渉を「最後の金目」と述べた。発言について、建設候補地の大熊、双葉両町長は「謝罪を申し、両町長や知事は謝罪を受け入れ、地元の声に応えるよう求めた」と述べた。石原氏は、2町の避難先（仮設）と県庁を訪問し「品位を欠く表現により、お金の解決するよう受け止められ、深く反省している」と述べた。

青森編

心静かに座禅 学院大スケルトン部員

お気に入りの場所 撮影を楽しむ

阿形力強く五所川原の窯元が設置

青森県五所川原市金山の窯業「津軽金山焼」は、震災前の10年（4万5430個）を上回り、過去最多となった。市によると、パルプの輸出、液化天然ガス（LNG）やソーラーパネルの資材輸入が伸びた。航路別では、中国・韓国向けが前年比9.9%増の1万9245個に上った。

市や青森県でつくる八戸港国際物流拠点化推進協議会は、このほか5年間取引量目標を5万個に設定した。

由来となった8本の冠羽が特徴。山崎鳥類研究所（千葉県我孫子市）や宮崎県フェニックス自然動物園などによると、目撃情報は全国であるものの、比較的珍しい渡り鳥の一種だという。

宮崎編

夏に向かつて波乗り

ふるさと AGORA

多摩ニュータウン遺跡出土の3点（1点は都指定文化財）と、熊本県玉名市の上小田宮の前遺跡出土の1点。

アフリカなどに分布する鳥「ヤツガシラ」が宮崎県延岡市の海岸に飛来し、同市野生動物研究会会長で写真家の田崎洋さんがその姿を撮影した。写真。

ヤツガシラは、アフリカやユーラシア大陸の温帯から熱帯にかけて広く分布するツボウソウ目ヤツガシラ科の鳥。体長約25センチで、名前の通りツボウソウ目から咲き始め、イベントでは60種300鉢を展示するという。大温室前のロータリー花壇の中央には、色とりどりの「ヤツガシラ」が並び、見物客の目を惹きつけている。苗の無料配布（先着100人）もある。

宮崎編

宮崎県青島でサーフィンをサポートする「青島サーフィングセンター」が、オープンした。開所式では安全祈願の後、市観光協会などのPR活動に当たる「宮崎サマシヤン」が、サーフィンを体験。一足早い夏を体感した。写真。

同センターはホテルや旅館でつくる青島観光六ヶ所はカシガル市とホータン市の中間地点で、自治区の中でもウイグル族が多い地域。

宮崎編

宮崎県青島でサーフィンをサポートする「青島サーフィングセンター」が、オープンした。開所式では安全祈願の後、市観光協会などのPR活動に当たる「宮崎サマシヤン」が、サーフィンを体験。一足早い夏を体感した。写真。

同センターはホテルや旅館でつくる青島観光六ヶ所はカシガル市とホータン市の中間地点で、自治区の中でもウイグル族が多い地域。

「文化を心の栄養に」

今年も盛況、石川文化祭

石川県人会主催の「文化祭」が14、15の両日開かれ、約2600人の来場者で賑わった。

各講座や展示即売会、発表会、ワークショップなどを行った。文化に親しむ人々による、県系を越えた親睦の場でもあった。

初めて立ったW杯のピッチからは、どんな景色が見えたのだろう。コートジボワール戦後、内田篤人選手(清水東高)に聞いた。

ウッチー 走り抜け

信じてない。4年後も必ず篤人君が連れてきてくれるから。遠藤選手も、8年前のドイツ大会はメンバーに選ばれたが1秒もピッチに立てなかった。



賑わった文化祭。参加者も絵手紙に挑戦した。

子孫にとつての勝ち負け抗争

パウリスタ延長戦戦後史(1)

(4)

ツッパン公聴会でアドリア・ジョーゴ委員長は、戦中戦後の日本人差別が、勝ち負け抗争勃発の一因になったという考え方を公式に認めた。



証言する山内明

ア移民と比べて明らかに顔立ちが異なり、文化も違う日本人は意欲から特に対抗対象にされた部分がある。

園江さん(74、大阪)は仲間と一緒に楽しげに半分に分かれた梨の絵に「ゴメン半分しか残らなかつたの」と書き添えた西藤啓子さん(71、東京)は、「書こう書こうと思ってる内に半分食べちゃった」と自身の作品を前に大笑いした。

ただ一つ困ったのは食べ物だ。子供の自分でさえ困ったと感じていたのに、両親はどんなに辛かったのだろう。米は有るとはいえ、屑米でバラバラしてまじり、日本にいたときは、白米は自作、野菜も有り余るほどで、食べ物の不自由なく暮らしていたに比べて、辛かった。もう2カ月も過ぎたが、働いただけで金は見つからず、食費も満足に食べられないのは道ばたにあるさつま芋位だ。

生きてか死ぬか。家のものは皆苦しい。もちろん家だけでは、他の人も同じ状態だ。年老いた両親はどんな思いだったであろう。僕もだが、妹のみゆきと弟の好明、従兄弟達は尋常小学校に通っていたのに、パウリスタに来た後、学校にも行かず、重いエンシヤタ(緞)を引かれて可哀想だと涙をこぼしている父母、身が裂けられる思いだったのだろう。

MAIS DE 1.500 SÚDITOS JAPONESES E A REMOVIDOS. ONTEM, PARA A CAPITAL DO Praticamente não há mais súditos do Japão e da Alemanha em nossa cidade - Censagem observou durante o embarque - Vendendo tudo a qualquer preço



サントス強制立ち退きを報じる1943年7月10日付ア・トリブナ紙

「文化を心の栄養に」 各講座や展示即売会、発表会、ワークショップなどを行った。文化に親しむ人々による、県系を越えた親睦の場でもあった。

米国の排日プロパガンダ 宣戦布告前から敵性

ア移民と比べて明らかに顔立ちが異なり、文化も違う日本人は意欲から特に対抗対象にされた部分がある。その流れの中で、1943年7月7日にサントス地域に住む極端な排日プロパガンダの人物が、24時間以内の強制立ち退き命令がDOPSから出された。

Shiatsu 指圧・整体・針灸で 腰痛ヒザの痛み、首の痛み、坐骨神経の痛み Prof. Minoru Kohakura Tel: (11) 3262-0835

BANCO SUMITOMO MITSUI BRASILEIRO S.A. SMBC みんなで止めよう温暖化 チーム・マイナス6% www.team-6.jp

HOTEL MONTE REAL RESORT 収容人数6432人のコンベンションセンター ÁGUAS DE LINDÓIA Garanta já a Sua Reserva: FÉRIAS DE JULHO 9 PISCINAS: sendo 02 PISCINAS AQUECIDAS E COBERTAS, 01 PISCINA COBERTA NATURAL e 06 PISCINAS TROPICAIS.

日伯両語で 子や孫に移民の歴史伝える一冊 アマゾン日本人入植80周年記念 アマゾン R\$70 ご購入は サンパウロ ●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●ブラジル日本移民史料館 (11-3209-5465) ●アマゾン地域 ●汎アマゾン日伯協会 (91-3229-9082) ●西部アマゾン日伯協会 (92-3234-7185) ●トメアス文化農業振興協会 (91-3734-1319)

小説 子供移民の半生記 中野文雄 5

昨年を大幅に上回る46人

文協で今年も白寿者表彰

「世話する家族に心から感謝」

ブラジル日本文化福祉協会(本多喜八郎会長)は22日午前、99歳を祝う「白寿者表彰」を行った。今回は46人が対象となり、うち17人が本人自ら出席した。昨年の32人を大幅に上回る慶事となり、在聖総領事の佐野浩明首席領事、飯野ワテル連邦下議、羽藤ジョージ聖州議ほか各日系団体から来賓が集って祝賀した。



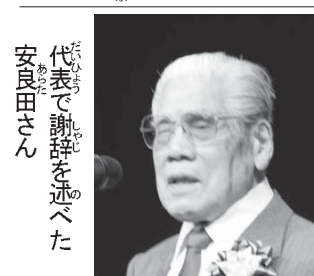
来賓(最前列)と記念撮影する白寿者

会長代理であり、立つた松尾治・文協副会長は「宮坂国財の協力もあり、46人をお祝いできることは喜ぶ。私たちが負けないように強く生きて、益々の健康を」と祝賀した。

佐野首席領事は「白寿のお祝いは、我々若い者にとっても励みになる。移民初期から関わった皆様と、直接話せる機会としても意義のある式典。現在開催中のW杯では、ゴミ拾いする日本人応援団が話題と

白寿受賞者46人の一覧

- (※敬称略 一部出身県など不詳) 安良田 聖市(99)、山口県出身、聖市在住) △長谷川 次(99)、静岡、聖市 △石田 ヒロ(99)、群馬、聖市 △石川 光(99)、香川、聖市 △角田 善子(99)、愛知、聖市 △古賀 菊野(100)、古賀、聖市 △松田 朝枝(99)、福岡、イビウナ市 △三原 由美子(99)、山口、聖市 △宮本 美都子(99)、聖市 △中村 フミ(99)、ピリグイ市 △尾田 治子(99)、長崎 △大畑 義昌(99)、静岡、聖市 △櫻井 ミツエ(99)、青森、聖市 △佐口 千代子(100)、山口、聖市 △田中 晴子(99)、長野、ピリグイ市 △吉雄 美雪(99)、山口、グアラリョス市 △脇 静子(99)、大阪、聖市 △アオキ モリタ・セツコ(99)、熊本、ドラセナ市 △イセイ・ヒサオ(99)、茨城、この



代表で謝辞を述べた安良田さん

は政治家の方が必要。そのためはまず政治について学び、政治家と親しい関係を築くことが大事だ」との山村会長考へで実施が決まった。

「市民の責任」をテーマに安部順二、大田慶子、両連邦下議、羽藤ジョージ聖州議、ウイリアン・ウー元連邦下議がそれぞれ政治論や投票の大切さを語った。

安部下議は「国全体の政治のあり方の問題点を認め、生活扶助政策に

青年対象に政治家が講演

和食イベントを8月開催

聖南西文化体育連盟(UCES、山村敏明会長)が21日にヴァルゼン・グランデ・パウリス文協で役員会を行い、約50人が出席した。婦人会の機が強化を目的し、「和食イベント」の開催日程が決定した。

たほか、青年部活性化の一環として、4人の日系政治家を招いた講演会も行った。各文協の運営費の大半を稼ぎ出す婦人部だが、これまで交流行事はほとんど行われてこなかった。昨年、和食がユネス

9婦人部 8月23日にソコカバで開催し、各婦人部が得意料理を3つまで出展することが決まった。参加人数を把握して規模を見極めた上で、試験的に実施。毎年の継続を見込むという。続いてヴァルゼン文協婦人部による手作りフェイジョア・アタでの食事。午後は政治家を招いた講演会が行われた。

「政治家は汚い」と政治に反感がちな若者に対し、「文協の運営に

9婦人部が初の交流行事



スライドを使ってブラジルの現状を説明する安部下議

息子を犯罪で失った経験を持つ大田下議は取り組んでいる政策を紹介し、「教育によってしか子どもは救えない」と一票の大切さを訴え、政治参加を促した。

講演後、田原幸夫さん



本を手にする岡山裕子さん

フリーアナ岡山裕子さん

主婦目線でブラジルを紹介

出版

ほとんどが日常を主婦目線で綴った「ブラジルに住んでみたらこんな」(34、茨城)が、この

「26、三世」は「安部の問題が分かったので良かった。もっとこういう語が聞きたい」と関心を示した。古川由美美さん(22、三原)も「政治にはあまり関心がなかったけど、次の選挙ではもっと注意深く候補者を見合いたい」と仲間と顔を合わせた。

政治家との第2回合会は10月17日にピエターデで開催予定。

「世話をしてくれた家族、友人には感謝しかありません」とお礼を繰り返した。

また櫻井ミツエさんは「最近では記憶方も弱くなって趣味の俳句教室に通うのを辞めてしまっただけで、残念な気がしますが、今の楽しみは子ども、孫らの成長を見ること。まだまだ長く生きていきたいと思います」と答えた。

静子さんも「20人の家族がお祝いに来てくれました。その内ひ孫は1人で、みんなから祝ってもらって、とてもうれし」と微笑んだ。



中島、松尾さん

「世話をしてくれた家族、友人には感謝しかありません」とお礼を繰り返した。

また櫻井ミツエさんは「最近では記憶方も弱くなって趣味の俳句教室に通うのを辞めてしまっただけで、残念な気がしますが、今の楽しみは子ども、孫らの成長を見ること。まだまだ長く生きていきたいと思います」と答えた。

静子さんも「20人の家族がお祝いに来てくれました。その内ひ孫は1人で、みんなから祝ってもらって、とてもうれし」と微笑んだ。

満開の桜を愛でに来て

文協桜祭り、今週末

ブラジル日本文化福祉協会(本多喜八郎会長)が「第18回文協桜まつり」を28、29の両日、サン・ロケ市の国立大学スポーツセンター(Rodovia Bunitiro Nakao, km 48, Estrada do Carmo, 501, Curitiba)で開催する。入場無料。

またバルゼン・グランデ文協野球部による打撃練習教室、全住相撲連盟による土俵での講習など、祭り当日に撮影した写真を投稿する「第3回アマチュア写真コンクール」では、優勝作品が来年度のポスターに使われる。



中島、松尾さん

「世話をしてくれた家族、友人には感謝しかありません」とお礼を繰り返した。

また櫻井ミツエさんは「最近では記憶方も弱くなって趣味の俳句教室に通うのを辞めてしまっただけで、残念な気がしますが、今の楽しみは子ども、孫らの成長を見ること。まだまだ長く生きていきたいと思います」と答えた。

静子さんも「20人の家族がお祝いに来てくれました。その内ひ孫は1人で、みんなから祝ってもらって、とてもうれし」と微笑んだ。

死亡通知並びに会葬御礼

夫 福田貞次(八十三歳) 儀

永らく病療養中のところ六月八日午後五時三十分、自宅にて永眠致しました。葬儀は翌九日午後二時、モルンビー墓地に埋葬致しました。

葬儀に参りましたは御多忙中のご遠路御供花を賜り厚く御礼申し上げます。生前御厚誼を賜りました皆様方に謹んでお知らせ致します。

- 喪主 妻 福田 五月
- 長女 稲福 貞子
- 次女 山崎 多美子
- 長男 福田 三代次
- 三女 平 あさ子
- 次男 福田 常次
- 孫一同 正治 えい子

Projeto Realização do Sonho
The Nippon Foundation Bolsa de estudos no Japão

Prazo para inscrição:
31 de julho de 2014

Maiores informações:
www.jadesas.or.jp

締切め切りは 2014年7月31日
詳しくはホームページで

日本財団 日系スカラーシップ

(公財) 海外日系人協会 • Associação Kaigai Nikkeijin Kyokai
Tel: 81-45-211-1788 • Fax: 81-45-211-1781 • E-mail: saitrans@jadesas.or.jp

